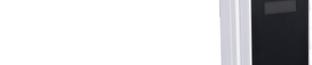


**alpina**<sup>®</sup>

**SMART**  
WI-FI DOORBELL



ITEM: 871125226556



A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11

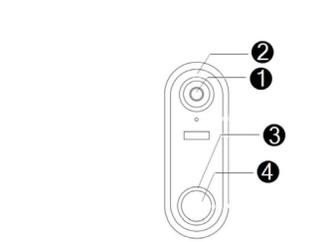
5657 EM Eindhoven, The Netherlands  
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square  
B3 3AX, Birmingham, UK

**Smart video doorbell**  
**Quick start up guide**

### Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Children shall not play with the device.
- Keep the device and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.



- Function**
- Camera lens
  - Microphone
  - Indicator light
  - Solid blue: connected to the server
  - Flashing blue rapidly or slowly: connecting to the router or server
  - Flashing blue 3x rapidly and 1x slowly: charging while in sleeping mode
  - Solid blue/red: fully charged
  - Flashing blue/red: firmware is upgrading
  - Flashing red: waiting for Wi-Fi connection
  - Light off: power off or in sleeping mode
  - Button

#### Using the device

**Warning!** : If you're replacing a wired doorbell, first turn off the power at the breaker.

- Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
- Launch the app "Alpina Smart".
- Create a new account or log in to your existing account.
- Tap "+" to add the device.
- Select the correct product from the list.
- If the indicator light does not flash: Press and hold the reset button for 6 seconds.
- If the indicator light flashes: Confirm in the app.
- Confirm the Wi-Fi network and password.
- Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.
- Scan the QR code on your device with the camera and proceed.
- Enter the device name.

<b>Camera type</b>	Smart video doorbell
<b>Video resolution</b>	Full HD (1080P)
<b>Video compression</b>	H.264
<b>Maximum frames per second</b>	20 fps
<b>Image chip / resolution</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Lens size / aperture</b>	1/3"
<b>Features</b>	2-way audio
<b>Input voltage / current</b>	5 VDC 2A
<b>Viewing angle</b>	110°
<b>IP rating</b>	IP65
<b>High vision</b>	Yes, up to 3m
<b>Storage capacity</b>	microSD (optional) up to 128GB
<b>Cloud recording option</b>	Yes (paid subscription)
<b>Build-in battery</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Wireless technology</b>	Wi-Fi
<b>Frequency range</b>	2412-2472MHz
<b>Max RF output power</b>	16.63dBm
<b>Antenna gain</b>	2.6dBi
<b>Alpina smart app available for</b>	Android™ & iOS



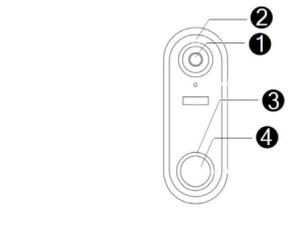
The symbol above and on the product means that the product is classified as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

**Intelligente Videotürklingel**  
**Kurzanleitung**

### Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Benutzen Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie die Videotürklingel nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller, dessen Vertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.



- Function**
- Kamerallense
  - Mikrofon
  - Kontrollleuchte
    - Einfarbig blau: mit dem Server verbunden
    - Blinkt schnell oder langsam blau: Verbindung zum Router oder Server
    - Blinkt 3x schnell und 1x langsam blau: Aufladen im Schlafmodus
    - Durchgehend blau/rot: voll aufgeladen
    - Blau/Rot blinkend: Firmware wird aktualisiert
    - Rot blinkend: Warten auf WLAN-Verbindung
    - Licht aus: Ausschalten oder im Schlafmodus
    - Taste

#### Inbetriebnahme

**Warnung!** : Wenn Sie eine kabelgebundene Türklingel austauschen, schalten Sie zuerst den Strom am Schutzschalter aus.

- Laden Sie die Alpina Smart-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
- Öffnen Sie die Alpina Smart-App.
- Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an.
- Tippen Sie auf das Symbol "+" um das Gerät hinzuzufügen.
- Wählen Sie das passende Gerät aus der Liste aus.
- Wenn die Kontrollleuchte nicht blinkt: Halten Sie die Reset-Taste ca. 6 Sekunden gedrückt. Wenn die Kontrollleuchte anfängt zu blinken: Führen Sie folgende Schritte in der App aus.
- Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort.
- Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die 2,4-GHz- anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden.
- Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät mit der Kamera und fahren Sie fort.
- Geben Sie den Gerätenamen ein.

<b>Kameratyp</b>	Intelligente Video-Türklingel
<b>Videoauflösung</b>	Full HD (1080P)
<b>Videocompression</b>	H.264
<b>Max. Bildwechse/Sek.</b>	20 fps
<b>Image-Chip / Videoauflösung</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Linsengröße / Blende</b>	1/3"
<b>Eigenschaften</b>	Zwei-Wege-Audio
<b>Eingangsspannung/-strom</b>	5 VDC 2A
<b>Betrachtungswinkel</b>	110°
<b>Schutzgrad</b>	IP65
<b>Nachtsicht</b>	Ja, bis zu 3 m
<b>Speicherkapazität</b>	microSD (optional) bis zu 128 GB
<b>Cloudaufzeichnung</b>	Ja (kostenpflichtiges Abonnement)
<b>Integrierte Batterie</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Funktechnik</b>	WLAN
<b>Frequenzbereich</b>	2412-2472 MHz
<b>Max. RF-Ausgangsleistung</b>	16,63dBm
<b>Antennengewinn</b>	2,6dBi
<b>Die Alpina Smart-App ist erhältlich für</b>	Android™ & iOS



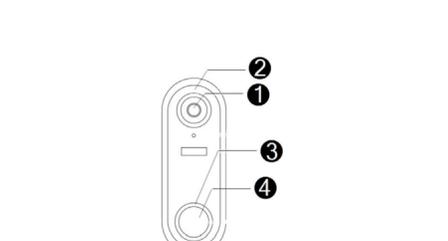
Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltbelastung zu minimieren. Gefährnstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

**Sonnette vidéo intelligente**  
**Guide de démarrage rapide**

### Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence future.
- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements en cas de problème.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.



- Function**
- Lenfite de la caméra
  - Microphone
  - Voyant lumineux
    - Bleu constant : connecté au serveur
    - Bleu clignotant rapidement ou lentement : connexion au routeur ou au serveur
    - Bleu clignotant 3 x rapidement et 1 x lentement : charge en mode veille
    - Bleu/rouge constant : complètement chargé
    - Bleu/rouge clignotant : firmware en cours de mise à niveau
    - Rouge clignotant : en attente de la connexion Wi-Fi
    - Élément : hors tension ou en mode veille
    - Bouton

#### Utilisation de l'appareil

**Avvertimento !** : Si vous remplacez une sonnette câblée, coupez en premier lieu l'alimentation au niveau du disjoncteur.

- Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.
- Lancez l'application « Alpina smart ».
- Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant.
- Appuyez sur « + » pour ajouter l'appareil.
- Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.
- Si le voyant lumineux ne clignote pas : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réinstallation pendant 6 secondes.
- Si le voyant lumineux clignote : Confirmez l'application.
- Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
- Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2,4 GHz au lieu du réseau 5 GHz.
- Numérissez le code QR sur votre appareil avec la caméra et continuez.
- Saisissez le nom de l'appareil.

<b>Type de caméra</b>	Sonnette vidéo intelligente
<b>Résolution de la vidéo</b>	Full HD (1080P)
<b>Compression de la vidéo</b>	H.264
<b>Fréquence d'images maximale par seconde</b>	20 fps
<b>Puce/résolution de l'image</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Dimension de la lentille / diaphragme</b>	1/3"
<b>Caractéristiques</b>	Audio bidirectionnel
<b>Tension / courant absorbé</b>	5 VDC 2A
<b>Classification IP</b>	IP65
<b>Vision nocturne</b>	Oui, jusqu'à 3 m
<b>Capacité de stockage</b>	microSD (en option) jusqu'à 128 Go
<b>Option d'enregistrement Cloud</b>	Oui, (abonnement payant)
<b>Pile intégrée</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Technologie sans fil</b>	Wi-Fi
<b>Game de fréquences</b>	2412-2472 MHz
<b>Puissance de sortie RF maximale</b>	16,63dBm
<b>Gain d'antenne</b>	2,6dBi
<b>Application Alpina smart disponible pour</b>	Android™ et iOS



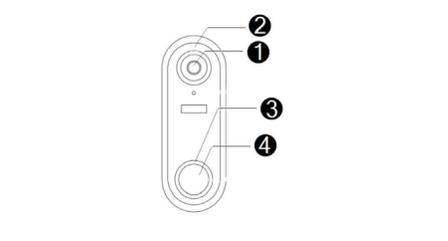
Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

**Slimme videodeurbel**  
**Beknopte handleiding**

### Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er een probleem voordoet.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het apparaat niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het apparaat is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet meer juist werkt, moet u het vervangen.



- Funcie**
- Kamerallens
  - Microfoon
  - Indicatielampje
    - Blauw lampeggiert: verbonden met de server
    - Knipperi snel of langzaam blauw: maakt verbinding met de router of de server
    - Knipperi 3 x snel en 1 x langzaam blauw: wordt in de slaapstand opgeladen
    - Brandt blauw/rood: volledig opgeladen
    - Knipperi blauw/rood: de firmware wordt bijgewerkt
    - Brandt niet: uitgecheckt of in de slaapstand
    - Knop

#### Het apparaat gebruiken

**Waarschuwing!** : Als u een bedrade deurbel vervangt, moet u eerst de stroom bij de stop onderbreken.

- Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
- Open de Alpina Smart-app.
- Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account.
- Ik op "+" om het apparaat toe te voegen.
- Selecteer het juiste product in de lijst.
- Als het indicatielampje niet knippert: houd de resetknop zes seconden ingedrukt. Als het indicatielampje knippert: bevestig het in de app.
- Bevestig het wifi-netwerk en het wachtwoord. Opmerking: zorg dat u het 2,4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk.
- Scan de QR-code op uw apparaat met de camera en ga verder.
- Voor een naam voor het apparaat in

<b>Soort camera</b>	Slimme videodeurbel
<b>Videoresolutie</b>	Volledig HD (1080p)
<b>Videocompressie</b>	H.264
<b>Maximaal aantal beelden per seconde</b>	20 fps
<b>Beeldchip/-resolutie</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Lenstroote/diafragma</b>	1/3"
<b>Kenmerken</b>	Audio in twee richtingen
<b>Ingangsspanning/-stroom</b>	5 VDC 2A
<b>Beeldhoek</b>	110°
<b>IP-beoordeling</b>	IP65
<b>Nachtsicht</b>	Ja, tot 3 m
<b>Opslagcapaciteit</b>	microSD (optioneel) 1m 128 GB
<b>Optie voor opnemten in de cloud</b>	Ja (betaald abonnement)
<b>Ingebouwd accu</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Dradloze technologie</b>	WiFi
<b>Frequentiebereik</b>	2412 – 2472 MHz
<b>Max. RF-uitgangsvermogen</b>	16,63 dBm
<b>Antennenversterking</b>	2,6dBi
<b>App Alpina smart beschikbaar voor</b>	Android™ en iOS



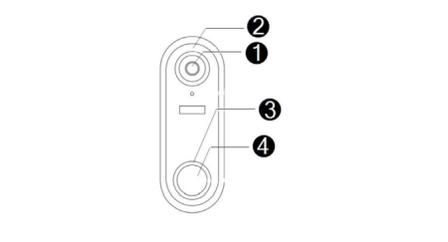
Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegoed. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalbeleg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

**Campanello video intelligente**  
**Guida rapida all'avvio**

### Informazioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle come riferimento futuro.
- In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Tenere il dispositivo e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo.



- Funzione**
- Lente della telecamera
  - Microfono
  - Spia
    - Blu fisso: collegato al server
    - Blu lampeggiante ad alta frequenza o bassa frequenza: si sta collegando al router o al server
    - Blu lampeggiante ad alta frequenza (3 volte) o bassa frequenza (1 volta): in carica in modalità di stand-by
    - Blu/rosso fisso: carica completata
    - Blu/rosso lampeggiante: firmware in corso di aggiornamento
    - Rosso lampeggiante: in attesa della connessione Wi-Fi
    - Luce spenta: non in carica o in modalità di stand-by
    - Pulsante

#### Utilizzo del dispositivo

**Avvertenza!** : In caso di sostituzione di un campanello cablato, disattivare innanzitutto la corrente dall'interruttore.

- Scaricare e installare sul dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.
- Avviare l'app "Alpina Smart".
- Creare un nuovo account o accedere con quello esistente.
- Toccare "+" per aggiungere il dispositivo.
- Selezionare il prodotto giusto dall'elenco.
- Se la spia non lampeggia: Tenere premuto il pulsante di ripristino per 6 secondi.
- Se la spia lampeggia: Confermare nell'app.
- Confermare la rete Wi-Fi e la password. Nota: ricordare di utilizzare la rete da 2,4 GHz anziché quella da 5 GHz.
- Scansionare il codice QR con la fotocamera del proprio dispositivo e proseguire.
- Inserire il nome del dispositivo.

<b> Tipo di telecamera</b>	Campanello video intelligente
<b>Risoluzione video</b>	Full HD (1080P)
<b>Compressione video</b>	H.264
<b>Massimo di fotogrammi al secondo</b>	20 fps
<b>Chip/risoluzione immagine</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Dimensioni/apertura lente</b>	1/3"
<b>Caratteristiche</b>	audio bidirezionale
<b>Tensione/corrente in ingresso</b>	5 VDC 2A
<b>Angolo visuale</b>	110°
<b>Codice IP</b>	IP65
<b>Vision notturna</b>	Sì, fino a 3 m
<b>Capacità di memoria</b>	microSD (opzionale) fino a 128 GB
<b>Opzione di registrazione su cloud</b>	Sì (con servizio a pagamento)
<b>Batteria integrata</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Tecnologia wireless</b>	Wi-Fi
<b>Gamma di frequenza</b>	2412-2472 MHz
<b>Potenza massima di uscita a RF</b>	16,63 dBm
<b>Guadagno dell'antenna</b>	2,6dBi
<b>App Alpina smart disponibile per</b>	Android™ e iOS



Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche dà vita a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Consultare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

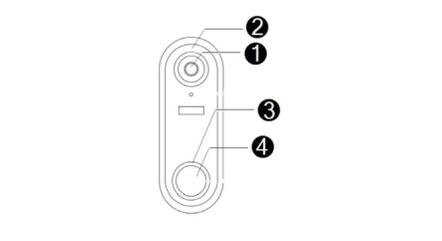


**Guía de inicio rápida**  
**Guía de inicio rápida**

### Información sobre seguridad

Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben tener en cuenta las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea todo el documento de instrucciones antes de usar el aparato y guárdelo para consultarlo en otro momento.
- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.
- Utilice el aparato solo para su fin previsto. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indiquen en este manual.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona igualmente autorizada deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.
- No trate de reparar el aparato. Si el aparato no funciona debidamente, cámbielo por uno nuevo.



- Funciones**
- Tipo de cámara
  - Microfono
  - Indicador luminoso
    - Azul permanente: se ha conectado al servidor
    - Azul parpadeando rápida o lentamente: se está conectando al router o al servidor
    - Azul con tres parpadeos rápidos y uno lento: se está cargando en modo suspensión
    - Azul/rojo permanente: se ha cargado completamente
    - Azul/rojo parpadeando: se está actualizando el firmware
    - Rojo parpadeando: a la espera del establecimiento de la conexión Wi-Fi
    - 5in luces: apagado o en modo suspensión
    - Botón

#### Uso del aparato

**Advertencia:** Si va a cambiar un videoportero con cable, primero desconecte la alimentación con el interruptor.

- Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la Apple App Store o la tienda Google Play en su dispositivo móvil.
- Abra la aplicación "Alpina Smart".
- Cree una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada.
- Toque "+" para añadir el dispositivo.
- Selecciónese el producto correcto en la lista.
- Si el indicador luminoso no parpadea: mantenga pulsado el botón de reinicio durante 6 segundos.
- Si el indicador luminoso parpadea: confirme el estado en la aplicación.
- Compruebe la conexión a la red wifi y la contraseña.
- Nota: Asegúrese de usar una red de 2,4 GHz en lugar de una de 5 GHz.
- Escaneare el código QR en el aparato con la cámara y continúe.
- Introduzca el nombre del aparato.

<b> Tipo de cámara</b>	Videoportero inteligente
<b>Risolución de vídeo</b>	Full HD (1080P)
<b>Compresión de vídeo</b>	H.264
<b>Fotogramas por segundo máximos</b>	20 fps
<b>Resolución/chip de imagen</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Tamaño/diámetro de objetivo</b>	1/3"
<b>Características</b>	Audio bidireccional
<b>Orientación/en de entrada</b>	5 VDC 2A
<b>Ángulo de visión</b>	110°
<b>Categoría IP</b>	IP65
<b>Visión nocturna</b>	Sí, hasta 3 m
<b>Capacidad de almacenamiento</b>	microSD (opcional) hasta 128 GB
<b>Opción de grabación en la nube</b>	Sí (suscripción de pago)
<b>Batería incorporada</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Tecnología inalámbrica</b>	WiFi
<b>Rango de frecuencias</b>	2412-2472 MHz
<b>Máxima potencia de salida de radiofrecuencia</b>	16,63 dBm
<b>Ganancia de antena</b>	2,6dBi
<b>Sistemas compatibles con Alpina Smart</b>	Android™ e iOS



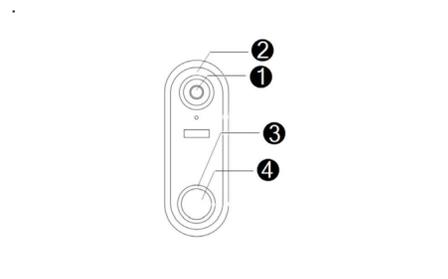
El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desecher con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para recicar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de desechos los equipos eléctricos o electrónicos.

## 🇫🇮 Campanha com vídeo inteligente Guia de iniciação rápida

### Informações de segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, incluindo o seguinte:

- Leia as instruções na íntegra antes de utilizar a balança e guarde-as para referência futura.
- Desligue o produto da alimentação e outros equipamentos se ocorrer algum problema.
- Utilize apenas o dispositivo para os fins a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Não utilize o dispositivo se verificar danos ou defeitos no mesmo. Se o dispositivo for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.
- Não tente efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.



- Funções**
- Lente da câmara
  - Microtone
  - Luz de indicação de estado
    - Azul contínuo: ligado ao servidor
    - Azul intermitente rápido ou lento: a ligar ao router ou ao servidor
    - Azul intermitente 3x rápido e 1x lento: a carregar durante o modo de repouso
    - Azul/vermelho contínuo: carga completa
    - Azul/vermelho intermitente: a atualizar o firmware
    - Vermelho intermitente: a aguardar pela ligação Wi-Fi
    - g Luz desligada: desligado ou no modo de repouso
  - Botão

**Utilizar o dispositivo**

**Aviço!** - Em caso de substituição de uma campanha com fios, primeiro desligue a corrente no disjuntor.

- Transira e instale a aplicação "Alpina Smart" no seu dispositivo móvel a partir da Apple App Store ou da Google Play Store
- Inicie a aplicação "Alpina Smart".
- Crie uma nova conta ou inicie sessão na sua conta existente.
- Toque no sinal "+" para adicionar o dispositivo.
- Selecione o produto certo da lista.
- Se a luz de indicação de estado não acender intermitentemente: prima sem soltar o botão de reinicialização durante 6 segundos.
- Se a luz de indicação de estado acender intermitentemente: confirme na aplicação.
- Confirme a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2,4 GHz e não 5 GHz.

- Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e a prelosa.
- Introduza o nome do dispositivo.

<b>Tipo de câmara</b>	Campanha com vídeo inteligente
<b>Resolução de vídeo</b>	Full HD (1080P)
<b>Compressão de vídeo</b>	H.264
<b>Máximo de fotografamas por segundo</b>	20 fps
<b>Chip de imagem/resolução</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Tamanho da lente/abertura</b>	1/3"
<b>Funcionalidades</b>	Áudio bidirecional
<b>Tensão de entrada/corrente</b>	5 VDC 2A
<b>Ângulo de visualização</b>	110°
<b>Classificação IP</b>	IP65
<b>Visão noturna</b>	Sim, até
<b>Capacidade de armazenamento</b>	microSD (opcional) até 128 GB
<b>Opção de gravação na nuvem</b>	Sim (subscrição paga)
<b>Bateria integrada</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Tecnologia sem fios</b>	Wi-Fi
<b>Intervalo de frequência</b>	2412-2472 MHz
<b>Potência máxima de saída de radiofrequência</b>	16,63 dBm
<b>Ganho da antena</b>	2,6dBi
<b>Aplicação Alpina Smart disponível para</b>	Android™ e iOS



O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrónico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil.

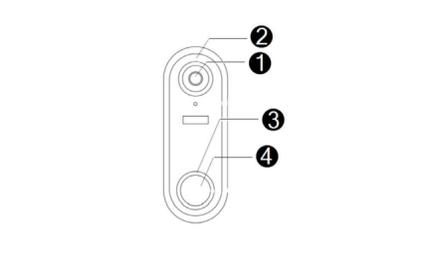
A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) foi criada para reciclar produtos com as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aterro crescente. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrónicos.

## 🇫🇮 Alykäs video-ovikello Guia de aלותusopas

### Turvallisuustiedot

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia sähköiskujen ja loukkaantumisten välttämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä, ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- Irrota tuote verkkovirrasta ja muista laitteista, jos havaitset ongelman.
- Käytä laitetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on korvattava se vaaran välttämiseksi.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen laitteeseen.



- Toiminnat**
- Kameran linssi
  - Mikrofoni
  - Merkkivalo
    - Sininen, palaa jatkuvasti: yhdistetty palvelimeen
    - Sininen, vilkkuu nopeasti tai hitaasti: yhteyttä reitittimeen tai palvelimeen muodostetaan
    - Sininen, vilkkuu kolme kertaa nopeasti ja kerran hitaasti: latautuu lepoilassa
    - Sininen/punainen, palaa jatkuvasti: laadittu tilayten
    - Sininen/punainen, vilkkuu: tallennusajasta päivitetään
    - Punainen, vilkkuu: Wi-Fi-yhteyden muodostamista odotetaan
    - Valo pois päältä: sammulettu tai lepoilassa
  - Painike

**Laiteen käyttäminen**

**Varoituis!** - Jos korvaat langallisen ovikellon, kytkie ensin virta pois katkaisimesta.

- Lataa ja asenna Alpina Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta mobiililaitteillesi.
- Käynnistä Alpina Smart -sovellus.
- Luo uusi til tai kirjautu sisään tilillesi.
- Tröck på "+" för att lägga till enheten.
- Väljse oikea tuote luettelosta.
- Jos merkkivalo ei vilkky: Pidä nollauspainiketta painettuna 6 sekuntia. Jos merkkivalo vilkkuu: Vaihda sovelluksessa.
- Vaihda Wi-Fi-verkko ja salasana.
- Huomautus, muista käyttää 2,4 GHz:n verkkoa 5 GHz:n verkon sijasta.
- Skanna laitteesi QR-koodi kameralla ja jatka.
- Kirjoi laiteen nimi.

<b>Kameran tyyppi</b>	Alykäs video-ovikello
<b>Videoon tarkkuus</b>	Täyteräpäyttö (1080P)
<b>Videoon pakkaus</b>	H.264
<b>Maks. kuvaus/a</b>	20 kuvaa/s
<b>Kuvakennon/tarkkuus</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Linssin koko / aukko</b>	1/3"
<b>Omniaisuudet</b>	Kaksisuuntainen ääni
<b>Tulostajante/virta</b>	5 VDC 2A
<b>Katselukulma</b>	110°
<b>Y-luokitus</b>	IP65
<b>IP-klassifiointi</b>	Kyllä, korkeintaan 3 m
<b>Tallennuskapasiteetti</b>	microSD (latavaruste), korkeintaan 128 Gt
<b>Pivittämismuunnosominaisuus</b>	Kyllä (maksiminen tilaus)
<b>Sisäinrakennettu akku</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Langaton teknologia</b>	Wi-Fi
<b>Tajuausalue</b>	2 412-2 472 MHz
<b>Radionäytäjuden enimmäistähtötohe</b>	16,63 dBm
<b>Antenni vahvistus</b>	2,6dBi
<b>Alpina-älysovellus saatavana</b>	Android™ - ja iOS-käyttöjärjestelmille



Merkinöllä tuoteessa, sekä älypuolella, tarkoittaa että tuote on luokiteltu sähkölaitteeksi eikä sitä saa hävittää muun talous- tai kaupallisen jätteen kanssa sen käyttöajan loppussa.

Sähkö- ja elektroniikkalaitte-romuoditteet (WEEE) on otettu käyttöön jotta tuotteet kiertäetään käyttäen parhaista saatavilla olevista talletoisto- ja kierrätysteknikoita minimoidaksemme ympäristövahingot, käsitellä vaaralliset aineosat ja estää romun päättymisen kaatopaikalle. Ota yhteyttä paikallisiin viranomasiin saadaksesi lisätietoja miten kiertäätää sähkölaitteet oikeasuopesti.

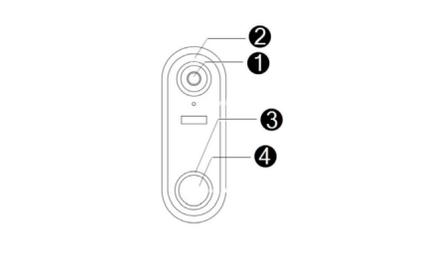
## 🇳🇴 Smart videodørklokke Gaika veileder for oppstart

### Sikkerhetsinformasjon

For å sikre riktig bruk av produktet skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges, inklud-erer symbolene for advarsel / forsiktig som du finner i instruksjonsmanualen:

- Les alle instruksjonene før bruk og lagre dem for fremtidig referanse.
- Koble produktet fra strømnettet og annet ut-styr hvis det skulle oppstå et problem.
- Bruk bare enheten til de tiltenkte formålene. Ikke bruk enheten til andre formål enn beskrevet i håndboken.
- Barn skal ikke leke med enheten.
- Oppbevar enheten og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.

- Ikke bruk enheten hvis noen deler er skadet eller defekt. Hvis enheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, må du bytte den ut med en ny enhet.



- Funksjon**
- Kameralinse
  - Mikrofoni
  - Indikeringssjuss
    - Stabilt blått koblet til server
    - Blått blinker fort eller sakte: kobler til ruter eller server
    - Blinker blått 3x fort og 1x sakte: lader i hvilemodus
    - Stabilt blått/rødt: fullt ladet
    - Blinker blått/rødt: firmware oppgraderes
    - Blinker rødt: venter på Wi-Fi-anslutning
    - Blinker rødt: venter på Wi-Fi-tilkobling
    - G Lyt av: stram avslått eller i hvilemodus
  - Knapp

**Bruk av enheten**

**Advarsel!** : Om du bytter ut en kablet dørklokke, må du først slå av strømmen på bryteren.

- Last ned og installer appen "Alpina Smart" fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhet.
- Starta appen "Alpina Smart".
- Opprett en ny konto eller logg inn på ditt eksisterende konto.
- Tröck på "+" för att lägga till enheten.
- Välj rätt produkt fra listen.
- Om indikeringsljuset rke blinker: Trykk in och håll knappen intryckt i 6 sekunder. Hvis indikeringslampen blinker: Bekräfta i appen.
- Bekräfta Wi-Fi-netverket och passordet. Obs: se till att använda 2,4 GHz-netverket istället för 5 GHz-netverket.
- Skanna QR-koden på enheten din med kameraet og fortsätt.
- Angi enhetens navn.

<b>Kameratype</b>	Smart videodørklokke
<b>Videooppløsning</b>	Full HD (1080P)
<b>Videoopptakning</b>	H.264
<b>Maximalt antall bilder per sekund</b>	20 fps
<b>Bildebilde / oppløsning</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Linsestørrelse / blendeåpning</b>	1/3"
<b>Funksjoner</b>	2-veis lyd
<b>Indgangsspennning / strøm</b>	5 VDC 2A
<b>Innsynsvinkel</b>	110°
<b>IP-klassifisering</b>	IP65
<b>IP-utvidelse</b>	Ja, opp til 3 m
<b>Nattsyn</b>	Ja, opp til 3m
<b>Pivtillingskapasitet</b>	microSD (valgfritt) opp til 128GB
<b>Alternativ for skyopptak</b>	Ja (betalt abonnemnt)
<b>Innbyggd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Innebygd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Trådløs teknolog</b>	Wi-Fi
<b>Frekvensområde</b>	2412-2472MHz
<b>Maks RF utgangseffekt</b>	16,63 dBm
<b>Antenneforstærking</b>	2,6dBi
<b>Antenne gevinst</b>	2,6dBi
<b>Alpina smart app available for</b>	Android™ & iOS



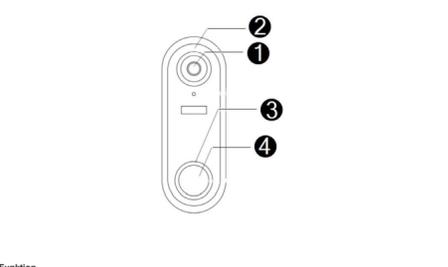
Symbolen ovenfor og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsaffald når deto levett er over. Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringsmetnikker for å redusere miljøpåvirkning, behandle farlige stoffer og unngå store landdeponer. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

## 🇸🇪 Smart videodørklocka Snabbstartsguide

### Säkerhetsinformation

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

- Läs alla anvisningar noggrant före användning och spara den för framtida bruk.
- Koppla bort produkten från elnätet och annan utrustning om ett problem skulle uppstå.
- Använd endast enheten för dess avsedda syf-ten. Använd inte apparaten för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Barn ska inte leka med enheten.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller liknade kvalificerade personer för att undvika fara.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.



- Funksjon**
- Kameratjekktiv
  - Mikrofoni
  - Indikeringsljuss
    - Fast blått: ansluten til servern
    - Blinker stabilt eller langsomt blått: anslut til ruter eller server
    - Blinker blått 3 x stabilt og 1 x langsomt: lading i vilolag
    - Fast blått/rødt: fulladd
    - Blinker blått/rødt: firmware oppgraderes
    - Blinker rødt: venter på Wi-Fi-anslutning
    - G Lyt avstängt: stänga av eller i vilolag
  - Knapp

**Användning av enheten**

**Varning!** : Om du byter ut en trådbunden dørklokke, skal du først stänga av strömmen vid brytaren.

- Lasta ned og installer appen "Alpina Smart" från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet.
- Starta appen "Alpina Smart".
- Skapa ett nytt konto eller logga in på ditt befintiga konto.
- Tröck på "+" för att lägga till enheten.
- Välj rätt produkt från listen.
- Om indikeringsljuset rke blinkar: Tryck in och håll knappen intryckt i 6 sekunder. Hvis indikeringsljuset blinker: Bekräfta i appen.
- Bekräfta Wi-Fi-netverket och passordet. Obs: se till att använda 2,4 GHz-netverket istället för 5 GHz-netverk.
- Skanna QR-koden på din enhet med kameraet og fortsätt.
- Angi enhetens navn.

<b>Kameratyp</b>	Smart videodørklokke
<b>Videooppløsning</b>	Full HD (1080P)
<b>Videoopptakning</b>	H.264
<b>Max antall bilder per sekund</b>	20 fps
<b>Bildebilde/oppløsning</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Objektiv/oppløsningsblåndare</b>	1/3"
<b>Funksjoner</b>	Tvåveislyd
<b>Ingangsspänning/ström</b>	5 VDC 2A
<b>Indgangsspänning/ström</b>	110°
<b>IP-klassning</b>	IP65
<b>IP-utvidersende</b>	Ja, opp til 3 m
<b>Lagringkapasitet</b>	microSD (tilvalt) opp til 128 GB
<b>Tilvalg for molimspalning</b>	Ja (betalt prenumerasjon)
<b>Innbyggd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Innebygd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Trådløs teknik</b>	Wi-Fi
<b>Frekvensområde</b>	2412-2472 MHz
<b>Maximal RF-utgangseffekt</b>	16,63 dBm
<b>Antennforstærking</b>	2,6dBi
<b>Alpina smart app tilgjengelig for</b>	Android™ & iOS



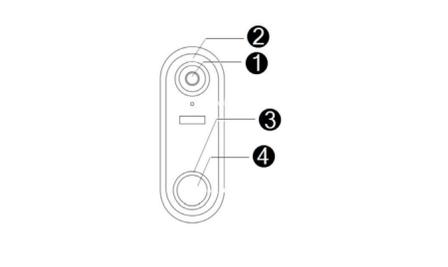
Symbolen ovenfor og på produktet innebar att produktén klassificeras som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte bör kasseras med annat hushållsaffald eller kommersiellt affald vid slutet av dess livslängd. Direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) har införts för att återvinna produkter med bästa tillgängliga teknik för återvinning och återvinning för att minimera miljöpåverkan, hantera farliga ämnen och undvika stora deponier. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning.

## 🇩🇰 Intelligent videodørklokke Hurtig start-op vejledning

### Sikkerhedsinformation

Ved brug af elektriske apparater bør basale sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risiko for brand, elektrisk stød og personskade, inklusiv følgende:

- Læs hele brugsanvisningen inden brug og gem til senere brug.
- Tag produktet og andet udstyr ud af stikkontakten, hvis der opstår et problem.
- Brug kun apparatet til dets påtænkte brug. Brug ikke apparatet til andre formål end, hvad der er beskrevet i manualen.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Hold enheden og ledningen uden for børn under 8 års rækkevidde.
- Brug ikke apparatet, hvis nogen del er beskadiget eller defekt. Hvis apparatet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Gør ikke forsøg på at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt apparat.



- Funksjon**
- Kameralinse
  - Mikrofoni
  - Indikeringssjuss
    - Konstant blå: forbundet med serveren
    - Hurtigt eller langsomt blinkende blått lys: forbundet med ruter eller server
    - 3 x hurtigt og 1 x langsomt blinkende blått lys: opdater i hviletstand
    - Konstant blått/rødt: fullt opdatert
    - Blinkende blått/rødt: firmware oppgraderes
    - Blinker rødt: venter på Wi-Fi-tilkobling
    - Slukket lys: slukket strømforsyning eller i hviletstand
  - Knapp

**Brug af apparatet**

**Advarsel!** : Hvis du erstatter en kablet dørklokke, skal du slukke for strømmen på hovedafbryderen.

- Töltse le és telepítse az „Alpina Smart” alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Store-ból a mobilélektreire.
- Indítsa el és telepítse az „Alpina Smart” alkalmazást.
- Hozzon létre új fiókot, vagy jelentkezzen be meglévő fiókjába.
- Koppoljon a "+" gombra a készülék hozzáadásához.
- Válassza ki a megfelelő terméket a listából.
- Há a jelzőfény nem világít: Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállítási gombot 6 másodpercig.
- Erősítse meg a Wi-Fi-hálózatot és a jelszót.
- Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy az 5 GHz-es hálózat helyett a 2,4 GHz-es hálózatot használja.
- Szkenelje be a QR-kódot a készüléken a kamerával, és folytassa.
- Adja meg az eszköz nevét.

<b>Kameratyp</b>	Intelligens videodørklokke
<b>Videooppløsning</b>	Full HD (1080P)
<b>Videoopptakning</b>	H.264
<b>Maximalt antall bilder per sekund</b>	20 fps
<b>Bildebilde/oppløsning</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Linsestørrelse/blånde</b>	1/3"
<b>Funksjoner</b>	2-vejs lyd
<b>Indgangsspänning/ström</b>	5 VDC 2A
<b>Innsynsvinkel</b>	110°
<b>IP-utvidering</b>	IP65
<b>Nattsyn</b>	Ja, op til 3 m
<b>Lagringkapasitet</b>	microSD (valgfritt) op til 128 GB
<b>Mulighed for cloud-optagelse</b>	Ja (betalt abonnement)
<b>Innbyggd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Innebygd batteri</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Trådløs teknolog</b>	Wi-Fi
<b>Frekvensinterval</b>	2412-2472 MHz
<b>Maks RF udgangseffekt</b>	16,63 dBm
<b>Antenneeffekt</b>	2,6dBi
<b>Alpina smart app tilgængelig for</b>	Android™ & iOS



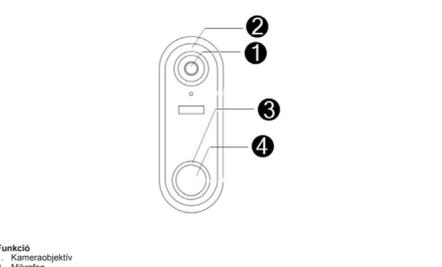
Dette mærkat indikerer, at – overalt i EUR – må dette produkt ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentiel skade på miljøet eller menneskelig sundhed via ukontrolleret affaldsbehandling, skal produktet genbruges ansvarligt og i overensstemmelse med berednydig strategi for genbrug af materielle ressourcer. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingssystemer, der medfølger, eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produkt på en miljømæssig forsvarlig måde.

## 🇭🇺 Intelligens videós ajtócsengő Rövid használati útmutató

### Biztonsági információk

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Használat előtt olvassa el az összes használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatához.
- Hiba esetén válassza le a terméket a hálózatról és a többi berendezésről.
- Csak rendeltetés szerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évesnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.
- Ne használja a készüléket, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy hibás. Ha a készülék megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizszolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje ki egy új készülékre.



- Funkció**
- Kameratjekktiv
  - Mikrofoni
  - Jelzőlámpa
    - Állandó kék: kapcsolódva a kiszolgálóhoz
    - Gyorsan vagy lassan villogó kék: kapcsolódás az útválasztóhoz vagy kiszolgálóhoz
    - 3 x gyorsan és 1 x lassan villogó kék: töltés alvó üzemmódban
    - Állandó kék/piros: teljesen feltöltve
    - Villogó kék/piros: a firmware frissül
    - Villogó piros: várakozás Wi-Fi-kapcsolatra
    - Nem világít: kikapcsolva vagy alvó üzemmódban
  - Gomb

**A készülék használata**

**Figyeljen!** - Ha vezetékes kapacitengőt cserél, először kapcsolja ki az áramot megszakítónál.

- Töltse le és telepítse az „Alpina Smart” alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Store-ból a mobilélektreire.
- Indítsa el az „Alpina Smart” alkalmazást.
- Hozzon létre új fiókot, vagy jelentkezzen be meglévő fiókjába.
- Koppoljon a "+" gombra a készülék hozzáadásához.
- Válassza ki a megfelelő terméket a listából.
- Há a jelzőfény nem világít: Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállítási gombot 6 másodpercig.
- Erősítse meg a Wi-Fi-hálózatot és a jelszót.
- Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy az 5 GHz-es hálózat helyett a 2,4 GHz-es hálózatot használja.
- Szkenelje be a QR-kódot a készüléken a kamerával, és folytassa.
- Adja meg az eszköz nevét.

<b>Kamera típusa</b>	Intelligens videó-ajtócsengő
<b>Videofelbontás</b>	Full HD (1080P)
<b>Videótörbítés</b>	H.264
<b>Maximális képkocka/másodperc</b>	20 képkocka/mp
<b>Képkézelőfelbontás</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Objektív mérete / rekesznyílás</b>	1/3"
<b>Jellemzők</b>	2 irányú hang
<b>Bemeneti feszültség / áramerősség</b>	5 VDC 2A
<b>Innsynsvinkel</b>	110°
<b>IP-beosztás</b>	IP65
<b>Ejlesztés</b>	Igen, 3 m-ig
<b>Tárolási kapacitás</b>	microSD (opcionális) 128 GB-ig
<b>Felhőbe rögzítési opció</b>	Igen, előfizetés
<b>Béreltített akkumulátor</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Vezeték nélküli technológia</b>	Wi-Fi
<b>Frekvenciatartomány</b>	2412-2472 MHz
<b>Maximális RF kimeneti teljesítmény</b>	16,63 dBm
<b>Antennaerősítés</b>	2,6dBi
<b>Az Alpina intelligens alkalmazás elérhető</b>	Android™ és iOS rendszerre





ITEM: 871125226556

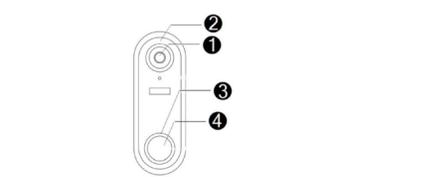
A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
83 3AX, Birmingham, UK

## Sonerie video inteligentă Ghid rapid de pornire

### Informații privind siguranța

La utilizarea dispozitivelor electrice, măsurile generale de siguranță trebuie să fie respectate cu strictețe pentru a reduce riscul de incendii, electrocutare și accidente a persoanelor, inclusiv:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări viitoare.
- Deconectați produsul de la rețeaua de alimentare și alte echipamente în cazul apariției oricărei probleme.
- Utilizați dispozitivul doar în scopul pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Nu lăsați dispozitivul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârstă mai mică de 8 ani.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care orice componentă a sa este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoana cu o calificare similară, pentru a evita eventuale pericole.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, acesta trebuie înlocuit cu unul nou.



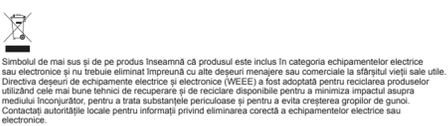
**Funcție**
1. Obiectiv cameră
2. Microfon
3. Indicator luminos
a. Albastru solid: conectat la server
b. Albastru intermitent rapid sau lent: conectat la router sau la server
c. Albastru intermitent de 3x rapid sau 1x lent: încercare în modul Repaus
d. Albastru/roșu solid: Încercat complet
e. Albastru/roșu intermitent: firmare în curs de upgrade
f. Roșu intermitent: așteaptă conexiunea Wi-Fi
g. Lumina stinsă: oprit sau în modul Repaus
4. Băton

#### Utilizarea dispozitivului

**Avertisment!** : În cazul în care înlocuiți o sonerie conectață cu cablu, mai întâi deconectați alimentarea electrică de la disjunctor.

- Descărcați și instalați aplicația „Alpina Smart” din Apple App Store sau Google Play Store pe dispozitivul dumneavoastră mobil.
- Lansați aplicația „Alpina Smart”.
- Creeți un cont nou sau autentificați-vă în contul dumneavoastră existent.
- Alinați „+” pentru a adăuga dispozitivul.
- Selectați produsul corect din listă.
- Dacă indicatorul luminos nu clipește: Tineți apăsat butonul de resetare pentru 6 secunde.
- Dacă când indicatorul luminos clipește: Confirmați în aplicație.
- Confirmați rețeaua Wi-Fi și parola.
- Notă: Siguranță ca utiliză rețeaua de 2.4 GHz și nu rețeaua de 5 GHz.
- Scanajă codul QR de pe dispozitivul dvs. cu ajutorul camerei și continuați.
- Introduceți numele dispozitivului.

<b>Tip cameră</b>	Sonerie video inteligentă
<b>Rezoluție video</b>	Full HD (1080P)
<b>Comprese video</b>	H.264
<b>Număr maxim de cadre pe secundă</b>	20 fps
<b>Clasă video / rezoluție</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Măretime obiectiv / apertură</b>	1/3”
<b>Caracteristici</b>	2 canale audio
<b>Tensiune / curent de intrare</b>	5 VDC 2A
<b>Unghi de observație</b>	110°
<b>Rating IP</b>	IP65
<b>Vizibilitate nocturnă</b>	Da, până la 3m
<b>Capacitate de stocare</b>	microSD (opțional) până la 128GB
<b>Opțiune de înregistrare în Cloud</b>	Da (abonament plătit)
<b>Baterie Incorporată</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Tehnologie lăra fr</b>	Wi-Fi
<b>Gama de frecvență</b>	2412-2472MHz
<b>Puterea la ieșire Max RF</b>	16,63 dBm
<b>Raza antenei</b>	2,6dB
<b>Aplicația inteligentă Alpina disponibilă pentru</b>	Android™ și iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșuri menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile.

Directiva deșuri de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea grăilor de gunoi.

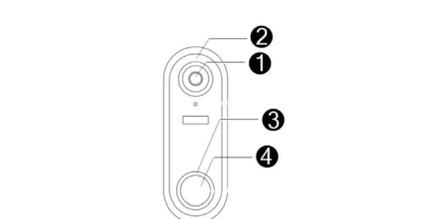
Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

### Chytrý video zvonek Průvodce rychlým uvedením do provozu

### Bezpečnostní informace

Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát.
- Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.



**Funkce**
1. Objektiv kamery
2. Mikrofon
3. Světelný ukazatel
a. Světí nepřerušované modře: připojeno k serveru
b. Bliká modře rychle nebo pomalu: připojuje se k routeru nebo serveru
c. Bliká modře 3x rychle a 1x pomalu: nabíjení v režimu spánku
d. Světí nepřerušované modře/červeně: pině nabitě
e. Bliká modře/červeně: probíhá upgrade firmwaru
f. Bliká červeně: čekání na připojení k síti Wi-Fi
g. Světlo nesvítí: vypnuté nebo v režimu spánku
4. Tlačítko

**Použití zařízení**
**Varování!** : Pokud nahrazujete zvonek s kabelovým napájením, je třeba nejprve vypnout proudů pomocí jističe.

- Stáhněte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.
- Spustíte aplikaci Alpina Smart.
- Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
- Klepněte na symbol + pro přidání zařízení.
- Vybtejte ze seznamu dostupných výrobek.
- Pokud světelný ukazatel neblíká: Stiskněte a přidržte tlačítko resetování na dobu 6 sekund.
- Pokud světelný ukazatel bliká: Potvrďte tlačítko.
- Pokud vidíte síť Wi-Fi, zadajte heslo
- Poznamka: Je nutné použít síť pracující v pásmu 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Fotoaparát naskenuje QR kód na zařízení a pokračuje.
- Zadejte název zařízení.

**Specifikace:**

<b>Typ kamery</b>	Chytrý video zvonek
<b>Rozlišení videa</b>	Full HD (1080 P)
<b>Kompresa videa</b>	H.264
<b>Maximální počet snímků za sekundu</b>	20 fps
<b>Snímak čip / rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Velikost objektivu / otvor blende</b>	1/3”
<b>Vlastnosti</b>	Obousměrný přenos zvuku
<b>Vstupní napětí/proud</b>	5 VDC 2A
<b>Zorný úhel</b>	110°
<b>Stupeň krytí IP</b>	IP65
<b>Noční vidění</b>	Ano, až do 3 m
<b>Kapacita úložišť</b>	Karta microSD (volitelná), max. 128 GB
<b>Možnost ukládat do cloudu</b>	Ano (placená služba)
<b>Vestavná baterie</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Bezdrátová technologie</b>	Wi-Fi
<b>Frekvenční pásmo</b>	2412–2472 MHz
<b>Max. VF výstupní výkon</b>	16,63 dBm
<b>Zisk antény</b>	2,6dB
<b>Aplicake Alpina Smart je k dispozici pro</b>	Android™ a iOS

<b>Typ kamery</b>	Inteligentní domový videozvonek
<b>Rozlišení videa</b>	Full HD (1080 p)
<b>Kompresia videa</b>	H.264
<b>Maksimální broj snímku v sekundě</b>	20 sn/s
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Velikost objektivu / otvor blende</b>	1/3”
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Vstupní napětí/proud</b>	5 VDC 2A
<b>Uhol sledovania</b>	110°
<b>Hodnotenie IP</b>	IP65
<b>Nočné videnie</b>	Ano, až do 3 m
<b>Kapacita úložiska</b>	microSD (voliteľná) do 128 GB
<b>Možnosť nahrávania do cloudu</b>	Ano (platené predplatné)
<b>Zabudovaná batéria</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Bezdrôtová technológia</b>	Wi-Fi
<b>Rozsah frekvencie</b>	2 412 – 2 472 MHz
<b>Max. výstupný výkon RF</b>	16,63 dBm
<b>Zosilnenie antény</b>	2,6dB
<b>Aplicakia Alpina Smart k dispozícii pre</b>	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci EU likvidován s ostatním domovním odpadem.

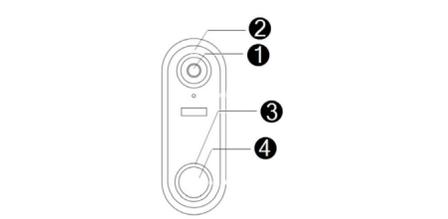
Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřádné likvidace odpadu, třeba na zodpovědnou recyklaci s ohledem na optimální využití materiálových surovin. Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vrátných a sbráňných systémů, případně se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologický bezpečnou recyklaci výrobku.

### Inteligentný domový videozvonek Rýchly sprievodca začiatkom

### Sigurnosne informacije

Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

- Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.
- Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a inych zariadení.
- Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajúce mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chýbná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správne, vymeňte ho za nové.



**Funkcia**
1. Objektív kamery
2. Mikrofon
3. Svetlo indikátora
a. Svetlo svieti modrú: pripojené k serveru
b. Modrá bliká rýchlo alebo pomaly: prebieha pripájanie k routeru alebo serveru
c. Modrá bliká 3x rýchlo a 1x pomaly: prebieha nabíjanie v režime spánku
d. Svetlo svieti modrú/červenú: píne nabitě
e. Bliká modrú/červenú: probíha upgrade firmwaru
f. Bliká červenú: čaká sa na Wi-Fi pripojenie
g. Svetlo nesvieti: vypnuté alebo v režime spánku
4. Tlačítko

**Použitie zariadenia**
**Varovanie!** : Ak vymieňate káblom pripojený zvoneček, najprv vypnite napájanie na ističi.

- Stiahnite si aplikáciu Alpina Smart zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zariadenia.
- Spustíte aplikáciu Alpina Smart.
- Vytvoríte si nový účet alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
- Tlačíte na značku + a pridáte zariadenie.
- Zo zoznamu vyberete správny produkt.
- Ak svetlo indikátora neblíka: Stlačte tlačidlo resetovania a podržte ho stlačené 6 sekúnd.
- Ak svetlo indikátora bliká: Potvrďte v aplikácii.
- Poznamka: Je nutné použiť sieť pracujúcu v pásme 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Naskenujte QR kód vo svojom zariadení pomocou fotoaparátu a pokračujte.
- Zadajte názov zariadenia.

**Špecifikácie**

<b>Typ kamery</b>	Inteligentný domový videozvonek
<b>Rozlišení videa</b>	Full HD (1080 p)
<b>Kompresia videa</b>	H.264
<b>Maksimální broj snímku v sekundě</b>	20 sn/s
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Velikost objektivu / otvor blende</b>	1/3”
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Vstupní napětí/proud</b>	5 VDC 2A
<b>Uhol sledovania</b>	110°
<b>Hodnotenie IP</b>	IP65
<b>Nočné videnie</b>	Ano, až do 3 m
<b>Kapacita úložiska</b>	microSD (voliteľná) do 128 GB
<b>Možnosť nahrávania do cloudu</b>	Ano (platené predplatné)
<b>Zabudovaná batéria</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Bezdrôtová technológia</b>	Wi-Fi
<b>Rozsah frekvencie</b>	2 412 – 2 472 MHz
<b>Max. výstupný výkon RF</b>	16,63 dBm
<b>Zosilnenie antény</b>	2,6dB
<b>Aplicakia Alpina Smart k dispozícii pre</b>	Android™ a iOS

<b>Typ kamery</b>	Inteligentny domový videozvonek
<b>Rozlišení videa</b>	Full HD (1080 p)
<b>Kompresia videa</b>	H.264
<b>Maksimální broj snímku v sekundě</b>	20 fps
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Velikost objektivu / otvor blende</b>	1/3”
<b>Snímak čip/rozlišení</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Vstupní napětí/proud</b>	5 VDC 2A
<b>Uhol sledovania</b>	110°
<b>Hodnotenie IP</b>	IP65
<b>Nočné snímanie</b>	Da, do 3 m
<b>Kapacitná pohrane</b>	microSD (neobavozno) do 128 GB
<b>Možnosť snímajná v oblaku</b>	Da (platená pretplata)
<b>Ugrađena baterija</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Bežična tehnologija</b>	Wi-Fi
<b>Raspon frekvencija</b>	2412 – 2472 MHz
<b>Maksimalna izlazna snaga radijske frekvencije</b>	16,63 dBm
<b>Dobitak anteny</b>	2,6dB
<b>Pametna aplikacija Alpina dostupna je za</b>	Android™ i iOS



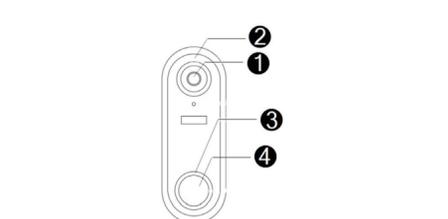
Toto označenie znamená, že na území EU sa tento výrobok nemá likvidovať s netriedeným domovým odpadom. Na zabránenie možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí následkom nekontrolovanej likvidácie odpadu je potrebné výrobok zodpovedne recyklovať v súlade so zásadami udržateľného využívania druhových surovín. Ak chcete vrátiť použitý výrobok, použite existujúce zberné systémy alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Tam môžete produkt odovzdať na bezpečnú likvidáciu.

### Pametno zvono s kamerom Vodič za brzo pokretanje

### Sigurnosne informacije

Pri likom korištenja električnih uređaja, kako biste smanjili opasnost od požara, električnog udara i fizičkih ozljeda, obavezno pratite sigurnosne mjere opreza uključujući sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću uporabu.
- U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvoda s električnom mrežom i drugom opremom.
- Uređaj koristite samo u svrhu kojoj je namijenjen. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim one opisane u priručniku.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ne koristite uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, ovlašteni servisier ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.
- Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem.



**Rad**
1. Objektív kamere
2. Mikrofon
3. Svetlo indikátora
a. Svetlo svieti plavo: povezano s poslužiteljem
b. Brzo ili sporo treperi plavo: povezivanje s usmerivačem ili poslužiteljem u tijeku
c. Plavo svjetlo brzo zakreperji triput, a jednom sporo: punjenje u stanju mirovanja
d. Svetlo plavo/crveno: do kraja napunjeno
e. Treperi plavo/crveno: nadograđuje se firmver
f. Treperi crveno: čeka se Wi-Fi veza
g. Ne svijetli: isključeno je napajanje ili je u mirovanju
4. Gumb

**Upotreba uređaja**
**Upozorenje!** : ako mijenjate zvono koje je spojeno na struju, prvo isključite struju na osiguraču.

- Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Alpina Smart” iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store na svom mobilnom uređaju.
- Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart”.
- Izradite novi račun ili se prijavite na već postojeći.
- Dodirnite „+” za dodavanje uređaja.
- Odaberite točan proizvod s popisa.
- Ako svijetlo indikátora ne počne bljeskati: pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje 6 sekundi.
- Potvrdite Wi-Fi mrežu i lozinku.
- Napomena: obavezno upotrijebite mrežu od 2,4 GHz umjesto mreže od 5 GHz.
- Skenirajte QR kod na svom uređaju s kamerom te nastavite.
- Unesite naziv uređaja.

**Specifikacije**

<b>Vrsta kamere</b>	Pametno zvono s kamerom
<b>Različenje videozapisa</b>	Full HD (1080p)
<b>Kompresija videozapisa</b>	H.264
<b>Maksimální broj snímku v sekundě</b>	20 fps
<b>Čip/različuvost slike</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Velikost objektivu / otvor blende</b>	1/3”
<b>Značajke</b>	Dvosmjerni zvuk
<b>Ulazni napon / struja</b>	5 VDC 2A
<b>Kut gledanja</b>	110°
<b>IP ocjena</b>	IP65
<b>Noćno snimanje</b>	Da, do 3 m
<b>Kapaciteta pohrane</b>	microSD (neobavezno) do 128 GB
<b>Mogućnost snimanja u oblaku</b>	Da (placena pretplata)
<b>Ugrađena baterija</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Bežična tehnologija</b>	Wi-Fi
<b>Raspon frekvencija</b>	2412 – 2472 MHz
<b>Maksimalna izlazna snaga radijske frekvencije</b>	16,63 dBm
<b>Dobitak anteny</b>	2,6dB
<b>Pametna aplikacija Alpina dostupna je za</b>	Android™ i iOS

<b>Typ kamery</b>	Inteligentny wideofon
<b>Rozdzielczość video</b>	Full HD (1080P)
<b>Kompresja video</b>	H.264
<b>Maksymalna liczba klatek na sekundę</b>	20 fps
<b>Układrozdzielczości obrazu</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Rozmiar obiektywu/przysłona</b>	1/3”
<b>Funkcje</b>	Dwukierunkowy dźwięk
<b>Napięcie/prąd wejściowy</b>	5 VDC 2A
<b>Kąt widzenia</b>	110°
<b>System ochrony IP</b>	IP65
<b>Nočna wiza</b>	Tak, do 3 m
<b>Pojemność pamięci</b>	Karta microSD (opcjonalnie) do 128 GB
<b>Opcja nagrywania w chmurze</b>	Tak (płatna subskrypcja)
<b>Wbudowana bateria</b>	2x 18650 (2500mAh)
<b>Techologia bezprzewodowa</b>	Wi-Fi
<b>Zakres czystościwości</b>	2412–2472MHz
<b>Maksymalna moc wyjściowa RF</b>	16,63 dBm
<b>Zysk anteny</b>	2,6dB
<b>Aplikacja Alpina Smart dostępna dla</b>	Android™ i iOS



Gornji simbol i simbol na proizvodu znači da je proizvod klasificiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjavati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka.

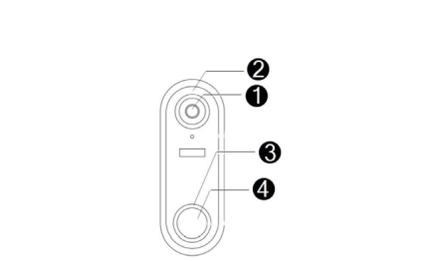
Aktivirana je Direktiva o otpadnoj elektroničkoj i elektroničkoj opremi (OEEO) radi recikliranja proizvoda koristeći najbolje raspoložive tehnike vratacija i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaj na ljudski okoliš, tretirane svih opasnih tvari i izbjegavanje povećanja odlagališta. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o kontinuiranom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme.

### Inteligentny wideofon Skrócona instrukcja obsługi

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem i odniesienia obrażeń, w tym:

- Przed użyciem produktu przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.
- W przypadku wystąpienia problemu odłącz produkt od sieci i innych urządzeń.
- Stosuj urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Należy trzymać urządzenie i jego przewody z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie próbuj naprawiać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, wymień je na nowe.



**Funkcja**
1. Obiektiw kamery
2. Mikrofon
3. Svetlo indikátora
a. Svetlo svieti modrú: pripojené k serveru
b. Modrá bliká rýchlo alebo pomaly: prebieha pripájanie k routeru alebo serveru
c. Modrá bliká 3x rýchlo a 1x pomaly: prebieha nabíjanie v režime spánku
d. Svetlo svieti modrú/červenú: plne nabitě
e. Bliká modrú/červenú: probíha upgrade firmwaru
f. Bliká červenú: čaká sa na Wi-Fi veza
g. Svetlo nesvieti: vypnuté alebo v režime spánku
4. Tlačítko

**Použitie zariadenia**
**Varovanie!** : Pokud nahrazujete zvonek s kabelovým napájením, je třeba nejprve vypnout proudů pomocí jističe.

- Stiahnite si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play Store
- Spustíte aplikáciu „Alpina Smart”
- Vytvoríte si nový účet alebo sa prihláste k existujúcemu účtu.
- Klepněte na symbol + a pridajte zariadenie.
- Zo zoznamu vyberte správny produkt.
- Ak svetlo indikátora neblíka: Stlačte tlačidlo resetovania a podržte ho stlačené 6 sekúnd.
- Ak svetlo indikátora bliká: Potvrďte tlačítko.
- Poznamka: Je nutné použiť sieť pracujúcu v pásme 2,4 GHz, on e 5 GHz tlnku.
- Fotoaparát naskenuje QR kód na zariadení a pokračuje.
- Zadajte názov zariadenia.

**Upozorenje!** : W przypadku wymieniaia przewodowego dzwonka od drzwi, najpierw wyłącz zasilanie za pomocą wyłącznika.

**Ostrzeżenie!** : W przypadku wymieniaia przewodowego dzwonka od drzwi, najpierw wyłącz zasilanie za pomocą wyłącznika.

- Pobierz aplikację „Alpina Smart” ze sklepu Apple App Store lub Google Play Store i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym.
- Uruchom aplikację „Alpina Smart”.
- Utwórz nowe konto lub zaloguj się do swojego już utworzonego konta.
- Jeśli lampka kontrolna nie błyska: Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 6 sekund.
- Jeśli lampka kontrolna błyska: Potwierdź w aplikacji.
- Wybierz właściwy produkt z listy.
- Wybierz właściwy produkt z listy.
- Jeśli lampka kontrolna nie błyska: Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 6 sekund.
- Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
- Uwaga: Dopilnuj, by korzystać z sieci 2,4 GHz a nie z sieci 5 GHz.
- Zeskanuj kod QR na urządzeniu za pomocą kamery i kontynuuj.
- Wprowadź nazwę urządzenia.

<b>Typ kamery</b>	Inteligentny wideofon
<b>Rozdzielczość video</b>	Full HD (1080P)
<b>Kompresja video</b>	H.264
<b>Maksymalna liczba klatek na sekundę</b>	20 fps
<b></b>	

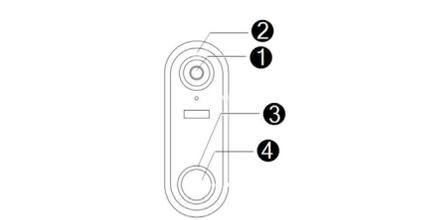
## Nutikas video uksekl

### Kiirpaigaldusjuhend

### Ohutusteave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Tõrke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
- Lastel pole lubatud seadmega mängida.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste jaoks kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.



<b>Toimimine</b>
1. Kaamera objektiv
2. Mikrofon
3. Indikaatorlül
a. Pidev sinine: serveriga ühendatud
b. Vigub kiiresti või aeglaselt siniselt: ühendab ruuteri või serveriga
c. Vigub kolm korda kiiresti või üka kord aeglaselt siniselt: laeb unerežiimis
d. Pidev sinine/punane: täielikult laetud
e. Viikuv sinine/punane: uuendab püsivara
f. Viikuv punane: ootab Wi-Fi ühenduse loomist
g. Kustunud: tode on välja või seade on unerežiimis
4. Nupp

**Seadme kasutamine**

**Holatus!** - Kui asendate juhtmega uksekella, lülitage esmalt kaitsmed välja.

- Laadige Apple App Store'ist või Google Play Store'ist alla rakendus „Alpina Smart“ ja installige see oma mobiiltelefon.
- Käivitage rakendus „Alpina Smart“
- Looge uus konto või sisestage oma olemasolevale kontole.
- Seadme lisamiseks puudutage nuppu "+".
- Valige nimekirjast õige toode
- Kui indikaatorlül ei vilgu: vaadake ja hoidke lähtestusnuppu all 6 sekundit.
- Kui indikaatorlül vilgub: Kinnitage rakendus.
- Kinnitage Wi-Fi-võrgu olemasolu ja salastamine. Märkus: veenduge, et kasutate 5 GHz asemel kindlasti 2,4 GHz võrku.
- Skannige QR-kood oma seadme sidumiseks kaameraga ja jätkake.
- Sisestage seadme nimi.

<b>Kaameratüüp</b>	Nutikas video uksekl
<b>Video resolutsioon</b>	Full HD (1080P)
<b>Videoühendus</b>	H.264
<b>Maksimaalne kaadrite arv sekundis</b>	20 kaadrit sekundis
<b>Kujutise kiip / resolutsioon</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Objektiiv suurus / ava</b>	1/3"
<b>Omadused</b>	2-ribaline audio
<b>Sisendpingevool</b>	5 VDC 2A
<b>Vaatenurk</b>	110°
<b>IP-kaitsese</b>	IP65
<b>Õõlgemine</b>	Jah, kuni 3 m
<b>Mälumant</b>	micro SD (valikuline) kuni 128 GB
<b>Piivestavastamise võimalus</b>	Jah (tasuline tellimine)
<b>Sisearu</b>	2x 19850 (2500mAh)
<b>Juhtimevaba tehnoloogia</b>	Wi-Fi
<b>Sagedusvahemik</b>	2412–2472 MHz
<b>Max RF-väljundvõimsus</b>	16,63 dBm
<b>Maksimaal RF izeljas jauda</b>	16,63 dBm
<b>Antenas paastirinjums</b>	2,6dBi
<b>Alpina nutirakendus on saadaval</b>	Android™-i ja iOS-i jaoks



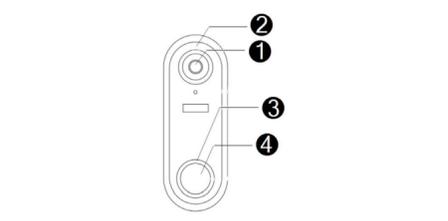
Sünnitooli toote peal ja tootel tähenda, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seda ei tohi kasutada sõrmedes hõlvatada kooz õhne- või muu kaugandusega tehnikas. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete hävitamise (WEEE) direktiv seab ette toodete taaskasutamise, leides neile sarni võimalike kasutusi, et vähendada mõju keskkonnale, suutaks õhlike jäätmete kasutamist ja vältida protsekkide kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saate infot kohalikut omavalitsuselt.

## Viedais video durvju zvans

### Ατρά palaišanas rokasgrāmata

### Drošības informācija

- Lietojot elektriskās ierīces, ir vienmēr jāņem vērā pamata piesardzības pasākumi, lai mazinātu ugunsgrēka, personas elektrotrieciena un ievainojuma risku, kā arī tālāk norādīto:
- Pirms izmantošanas izlasiet visus norādījumus instrukcijā un saglabājiet to turpmāakai uzziņai.
- Atvienojiet produktu no elektrotīkla un cita aprīkojuma gadījumā, ja rodas problēma.
- Izmantojiet ierīci tikai tam paredzētajiem mērķiem. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tikai rokasgrāmatā aprakstītajiem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet ierīci, ja kāda daļa ir bojāta vai salauzta. Ja ierīce ir bojāta, tās nomaīņa, lai izvairītos no bīstamām situācijām, ir jāveic ražotājam, pakalpojumu pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Nemēģiniet salabot ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, aizstājiet to ar jaunu.



<b>Funkcija</b>
1. Kameras objektivs
2. Mikrofons
3. Indikators lampiņa
a. Tirdzņa zīle: savienots ar serveri
b. Aizī vai lēni mirgjoša zīle: tiek veidots savienojums ar rīteri vai serveri
c. Mirgjoša zīle (3x ātri un 1x lēni): notiek uzlāde miega režīmā
d. Tirdzņa zīle/sarkans: pilnībā uzlādēts
e. Mirgjoša zīle/sarkans: aparātprogrammlūša tiek atjaunota
f. Mirgjoša sarkans: gaida Wi-Fi savienojumu
g. Gaismā izslēgta: ierīce izslēgta vai atrodas miega režīmā
4. Poga

**Ierīces lietošana**

**Bridinājums!** - Ja Jūs aizstājat vada durvju zvanu, vispirms izslēdziet strāvas padevi pie jaudas slēdža .

- Leupjeliādējiet un instalējiet Jūsu mobilaļ ierīcē lietotni "Alpina Smart" no Apple App Store vai Google Play Store.
- Pastādiel "Alpina Smart" lietotni.
- Izveidojiet jaunu kontu vai piesakieties esošajā kontā.
- Piesakietes "+", lai pievienotu ierīci.
- Izvēlieties pareizo produktu no saraksta.
- Ja indikators lampiņa nemirgo: Nospietiet un turiet atlestatīšanas pogu 6 sekundes.
- Apstāpriet Wi-Fi tīklu un paroli.
- Piezīme: pārbaucieties, ka Jūs izmantajāt 2,4 GHz tīklu, nevis 5 GHz tīklu.
- skenējiet QR kodu Jūsu ierīcē ar kametu un turpiniet.
- Ievadiet ierīces nosaukumu.

<b>Kameras tips</b>	Viedais video durvju zvans
<b>Video izšķirtspēja</b>	Full HD izšķirtspēja (1080P)
<b>Video kompresija</b>	H.264
<b>Maksimālais skaits kadru sekundē</b>	20 fps
<b>Atbāla mikroshēma / izšķirtspēja</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Objektīva izmērs / atvere</b>	1/3"
<b>Raksturizācijas</b>	Divvirzienu audio
<b>Iezjas spriegums / strāva</b>	5 VDC 2A
<b>Skāta leņķis</b>	110°
<b>IP klase</b>	IP65
<b>Nakts redzamība</b>	Jā, līdz 3 m
<b>Atmiņas ietilpība</b>	microSD (izvēles) līdz 128 GB
<b>Mākoņierakstīšanas iespēja</b>	Jā (maksaa abonements)
<b>Iebūvēta baterija</b>	2x 19850 (2500mAh)
<b>Bezvadu tehnoloģija</b>	Wi-Fi
<b>Frekvēnu diapazons</b>	2412-2472 MHz
<b>Maksimālā RF izeljas jauda</b>	16,63 dBm
<b>Antenas paastirinjums</b>	2,6dBi
<b>Alpina smart lietotne pieejama</b>	Android™-i un iOS-i



Virs izstrādājuma un uz atbilstais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroniskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izvest kopā ar citiem mājamsaimniecības vai komercāktīvajiem atkritumiem.

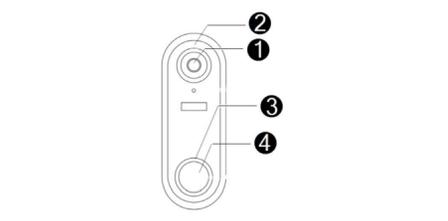
Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atbādot pārstrādātu izstrādājumus, izmantotu labākos pieejamās tehnoloģijas un pārbaudītu ražošanas, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādāt visas būtiskās vielas un izvairīties no palielinātas noglabāšanas izgažlūvēs. Lai uzziņātu vairāk par pareizu atbrīvošanos no elektriskā vai elektroniskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējām varas iestādēm.

## Έξιπνο θυροτηλέφωνο

### Οδηγός γρήγορης έναρξης

### Πληροφορίες ασφάλειας

- Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:
  - Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
  - Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.
  - Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
  - Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
  - Η συσκευή και το καλώδιο θα πρέπει να βρίσκονται σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.
  - Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
  - Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.



<b>Αποφυγή</b>	
1. Φωτός κούρσο	
2. Μικρόφωνο	
3. Ενδοεικτι λυχνία <ul style="list-style-type: none"><li>a. Στρίβει αναμμένη με μπλε χρώμα: συνδεδεμένο με τον διακομιστή</li> <li>b. Αναβοβλίνει με μπλε χρώμα γρήγορα ή αργά: συνδεδεμένο με τον διακομιστή</li> <li>c. Αναβοβλίνει με μπλε χρώμα 3 φορές γρήγορα και 1 φορά αργά: φορτίζεται στην ανασταλή</li> <li>d. Στρίβει μπλε/κόκκινο: πλήρως φορτισμένο</li> <li>e. Αναβοβλίνει με μπλε/κόκκινο χρώμα: το υλολογισμικό κάνει αναβόθση</li> <li>f. Αναβοβλίνει με κόκκινο χρώμα: Αναμονή για σύνδεση Wi-Fi</li> <li>g. Το φως δεν είναι αναμμένο: απενεργοποιημένο ή σε ανασταλή λειτουργίας</li></ul> <tr> <td>4. Κομψή</td></tr>	4. Κομψή
4. Κομψή	

**Χρήση της συσκευής**

**Προετοιποίηση** : Αν πρόκειται να αντικαταστήσετε ενούρσιο θυροτηλέφωνο, κατεβάστε πρώτα την σωφάλο.

- Κατεβάτε και εγκαταστήστε στη φορητή συσκευή σας την εφαρμογή Alpina Smart από το Apple App Store ή το Google Play Store.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Alpina Smart.
- Δημοσιουργήτε νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
- Πατήστε "+" να να προσθέσετε τη συσκευή.
- Επιλέξτε το σωστό προϊόν από τη λίστα.
- Αν δεν αναβοβλίνει η ενδοεικτική λυχνία: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιτί επαναφοράς για 6 δευτερόλεπτα. Αν αναβοβλίνει η ενδοεικτική λυχνία: Κάντε επεμβόσηση στην εφαρμογή.
- Επιβεβαιώστε το δικτύο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσδεσης. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε δικτύο 2,4 GHz και όχι 5 GHz.
- Σάρωστε τον κωδικό QR της συσκευής με την κάμερα και συνεχίστε.
- Καταχωρίστε το όνομα της συσκευής.

<b>Τύπος κάμερας</b>	Έξιπνο θυροτηλέφωνο
<b>Ανάλυση εικόνας</b>	Full HD (1080P)
<b>Συμπιεσθ εικόνας</b>	H.264
<b>Μέγιστος αριθμός καρπ ανά δευτερόλεπτο</b>	20 fps
<b>Ανάλυση / chip εικόνας</b>	JX-F37 / 1920x1080P
<b>Μέγεθος / διάφραγμα φακού</b>	1/3"
<b>Χαρακτηριστικά</b>	Αμφίδρομος ήχος
<b>Τάση / ρεύμα εισόδου</b>	5 VDC 2A
<b>Γωνία θέασης</b>	110°
<b>Ταξινόμηση IP</b>	IP65
<b>Νυχτερινή όραση</b>	Ναι, έως 3 m
<b>Χωρητικότητα αποθήκευσης</b>	microSD (προαιρετικό) έως 128 GB
<b>Επιλογή έγγραφου στο cloud</b>	Ναι (με συνδρομή επί πληρωμή)
<b>Εναρμωτισμένη μπαταρία</b>	2x 19850 (2500mAh)
<b>Ασύρματη τεχνολογία</b>	Wi-Fi
<b>Εύρος συχνότητων</b>	2412-2472 MHz
<b>Μέγιστη ισχύς εξόδου RF</b>	16,63 dBm
<b>Απολαβή κεραίας</b>	2,6dBi
<b>Διαθεσιμότητα εφαρμογής Alpina Smart</b>	Android™-i και iOS



Το σύμβολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του.

Η οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ανακύκλωση προϊόντων με τη χρήση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών ανάκτησης και ανακύκλωσης για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, την επείγουσα απομνήστευση επικινδύνων ουσιών και την αποφυγή της υπερβολικής υνενομιμής τάσης. Επισκευαστείτε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.